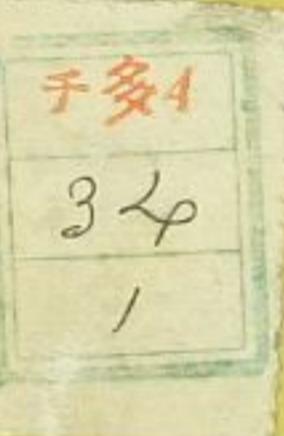


今古  
雅俗  
石亭畫談

竹本又八郎編纂

初編上



75

70

65

60

55

竹本又八郎編纂

今古  
雅俗  
**一亭書談**

對松堂藏梓

序

題

圖書庫

卷之三  
高  
流草  
稿

多矣。非駕門之所善。然。云。  
而。亦。去。為。毫。毛。雖。之。數。望。不。  
考。矣。子。云。子。系。以。原。之。此。之。  
之。也。夫。畫。畫。畫。以。高。而。有。石。取。  
之。之。輕。而。素。其。也。固。財。磊。

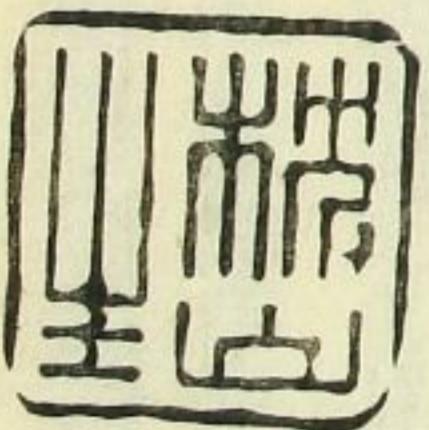
う。夷若也。王狂。薛稷。神。  
う。夷若也。王狂。薛稷。神。  
时。王。向。夷。老。也。之。之。大。  
家。生。而。夷。老。也。之。之。得。活。  
唐。玄。遂。而。高。老。也。以。玄。龟。  
松。翠。也。以。玄。友。不。

宣。有。五。畫。徒。之。美。六。集。本。  
教。畫。佛。之。亨。半。事。夷。言。夷。  
以。今。制。物。生。朱。朱。化。序。  
余。廣。玄。卷。四。余。廣。浅。之。之。  
唐。生。祿。浅。算。之。四。日。九。  
第。山。为。年。之。先。輩。棟。山。僅。

古為余之老友。殊未識云。  
字號於余。他尤如史。為余  
之。家妹。毛。志。是。家。也。此。  
呼。查。家。之。高。於。此。獨。也。  
史。家。之。高。誰。能。集。  
之。以。而。此。獨。也。一。郭。

乞。乞。書。也。余。為。待。之。  
人。云。甲。申。近。考。行。  
被。山。丈。戒。於。下。云。堅。上。  
堂。中。

畫



第二回内國繪畫共進會小石亭画談艸稿を以て  
出品す左の褒賞あり

褒狀

東京府

竹本又八郎

今古雅俗石亭画談ヲ著スノ

篤志ヲ嘉賞ス

明治十七年五月廿日

農商務卿正四位勲一等西郷從道

今古  
雅俗  
石亭画談

凡例

此石亭画談の編を為しや其始或人の爲よ畫家名流河成金岡雪舟元信大雅蕪村輩の逸事找舉て廿有四圖を作り并せて讚文を綴りてこれを書く一帖と古て或人よ與ふ當時春木南溟も余が交友中の老畫師れども以て畫帖の題字を索む南溟取見て喜て曰此舉甚好願くも尚これう數十畫人の逸事を加へ一編やきさば尤妙也請務て其稿を起せし余意らく畫拙文劣其稿編を為しゆも誰うこ見んやと敢て其言よ

隨ひに未曾て稿を起さるゝの久く其間南溟も又已ヨ沒して茲に年あり然れど余弱冠雜書找見るに事跡比繪事又係るものこれを抄録し街談巷說も亦繪事又及ぶものハこれを記して雞肋ニシキヒレ又屬し今や紙魚の巣シモツをもあらんとするもの若干あり近時友人田中周榮者其雞肋若干の書找にて亦此編を集成せん事を勧む其勸めを昔時南溟の厚志アシキを追憶して終は拙劣を顧び今此編を以に也由て其縁故を記に

一此編畫談を以て名とし元より談りて傳ミテ非アリ故又畫人各家の生國享年師傳の受授等の事コトを詳

ニせざるよりあり但見聞よ隨て大略をあるほの各家別號多きよりハ其繁雜を厭ひ省もよく多く一此編各家の事跡を記するよ古今を順序せば雅俗を分ふべし只事跡の類似を以て假よ題字を設け韻礎を推して順序をあそ是偏ニシキは各家比事跡を搜索するに便なるを旨とす也蓋其便を旨とすもの古今を錯亂するの疎ちる找購シラフハんとするが為也編中近人の事をのすとい共決して現存人の事を載せば蓋美事を述べ阿諛アヒヤクニ属せん找恐シカク醜事找言ひ忌諱シキイ又觸ん找憚る故にことを記せざる也稀アラハ現存人の名找掲ぐるも其

人の師其人の父等は談話よ係るもの僅は是を記るに而止

一此編專畫人の事蹟を記し且畫家専門の人ふ非と雖其談繪事よ係るゝのハ文官武將哲儒高僧其他有名諸人の事よ及然れど其専門家よ非ざるゝ事蹟繪事ふ關せざるゝのハこれを記さば畫家専門の事蹟を繪事外ふわくるものもこれを取りて編中小収む

一畫人一人よりて逸事多きものあり雪舟元信一蝶大雅應舉文晁等の如きハ是れ二條三條又別ち揚ぐ猶蒙求傳子房取履ありて張良燒機あり孔明卧龍有々亮

遺巾幘あるが如きなり其二條或ハ三條よ舉るもの初掲くるに小傳を記一一次ふ掲ぐるゝふられを略して只前條の記事の遺漏を補ふものとて然るふ類似の談を列するふ順序の便宜ありて再前後其位置を換るものあり因て初の條よ疎りて後に細れるもあり甚次第を失するふ似たり看人請これを恕せよ

一戎畫よおける其名高き土佐光信狩野尚信イシキ如きも其談柄を聞得ざるゝのハ記すふ由ち今や余が稿本舉る所の畫人凡談話五百餘人よ及といへど有名大家よして其談を洩すもの猶數百人あり四方の諸君子畫家の

逸事此編不入べきものを了知せられんより偏不報知せらるんを切よ希望する所也

一此編初て稿を起す不漢文を以てモ然れど淺學陋識みて漫不惡文を作らば其意の通せざらんを恐れ且和歌俳句或ハ俚言俗談を記する不至りてハ俗文却て便なる哉おもひ國字漢字交へ記したものとある故に文章漢文を譯せる如きものあり俗書俚談ふ就く其儘あるにものあり文體甚紛雜を見る人又これを恕せよ

一編中各家肖像を傳ふるゆのよきを謄寫し或ハ是哉縮摹して不載そ敢て私意の杜撰を加へざる也其他

圖をあき者ハ一時の寓興ふ出て據る所ちく又法とする處ち然も漫然是を圖ふ上までもハ田中周榮の勧よりて童蒙の觀ふ備るのゝつ余元より有職故實の學り朝代の衣冠を誤るの類極めて多のるべく古書の引用或傳聞の雜説も亦誤謬少からざるべこれをみん人これを背譏せば直其非を示さる哉得バ幸甚

明治十有七年春日

石亭竹本興識

今古俗石亭畫談初編目錄

卷之上

- |      |       |      |      |
|------|-------|------|------|
| 歸和賜姓 | 男龍    | 譬蟲未化 | 山口雪溪 |
| 入華馳名 | 僧雪舟   | 擬螺傳聲 | 木下逸雲 |
| 墨梅結契 | 女玉潤   | 竿頭縛筆 | 僧鸞山  |
| 白雪動情 | 藤原忠季  | 凳下重枰 | 前川雪旦 |
| 一萬無闕 | 僧雲室   | 城外停轡 | 立原杏所 |
| 五百為全 | 伊藤若仲  | 林中展瓊 | 春木南湖 |
| 方功安道 | 飛彈守惟久 | 馳譽萬里 | 鞍作部鳥 |
| 比妙黃筌 | 圓山應舉  | 傳美千年 | 染殿后  |

僻意嫌嫁 小池池旭

傲志撰婚 櫻井秋山

累歲隱几 皆川淇園

多年杜門 徐夙夜

死者不言 司馬江漢

擘冊上廁

土井蟬牙

開扇代禪

櫻間青涯

睡者無答 吳春

特著衣冒 藤原爲久

常蒙手巾 狩野素川

專心撫古 鼎春岳

要意知新 僧抱一

深夜染翰 村瀨秋水

鬱悶絕舌 田中訥言

憤懣殺身 狩野融川

憐兒屈節 諸葛監

愛子反真 狩野探幽

鼻上火字 新井白石

死者的不言 司馬江漢

卷之下

眉間白毫	高田敬甫	早曉試刀	椿椿山
好裁縫態	香川氷仙	茄子示侈	英一蝶
嫌繕綴勞	江馬細香	羆皮見豪	高麗繪師磨
換技互學	森尾桃青	九刀何史	高嵩谷
鬪藝替題	木俣守安	二喬誰妻	佐久間洞巖
夢談蘇岳	岡本宣就	形巖一尾	加藤鄰松
老遊熊谿	服部南郭	像馬三蹄	僧周文
吏疑盜賊	野呂介石	二史梅竹	山本梅逸
侯認牽頭	長谷川雪且	兩公馬牛	中林竹洞
添錫償過	十時梅崖	示元艦覆	後京極良經
		浮田一蕙	普賢寺基通

辨樹防尤 高隆古 察洋船浮 渡邊華山

力仿道子

狩野惟信

一卷携旅

狩野探幽

何異駿之

吳俊明

兩笈備羈

金井烏洲

戲墨懲吏

僧覺融

一坐齊笑

菅井梅關

漫筆諷師

久隅守景

再會共嬉

高久靄厓

今古石亭畫談初編卷之上

雅俗

歸和賜姓 男龍

石亭竹本興著

男龍一名ハ辰貴魏文帝裔也雄略帝<sup>ソ</sup>朝我國ハ歸化に武烈帝其丹青妙を賞姓を首<sup>アフト</sup>と賜ふ五世の孫勒大壹尊訓未詳亦繪を工<sup>シ</sup>キ天智帝姓を倭畫師<sup>ヤマトエ</sup>と賜稱德帝亦大岡忌寸<sup>キサウ</sup>と賜ふ武烈帝より後稱德帝ハ至二十四朝子孫宗族皆畫名あり事姓氏錄の要を摘む興曰抑画工の史小見ゆるよりの男龍に始る然則男龍ハ真<sup>マ</sup>ニ吾邦の畫祖也此藝<sup>イ</sup>遊者男龍を以て尸祝<sup>シヨク</sup>して可也

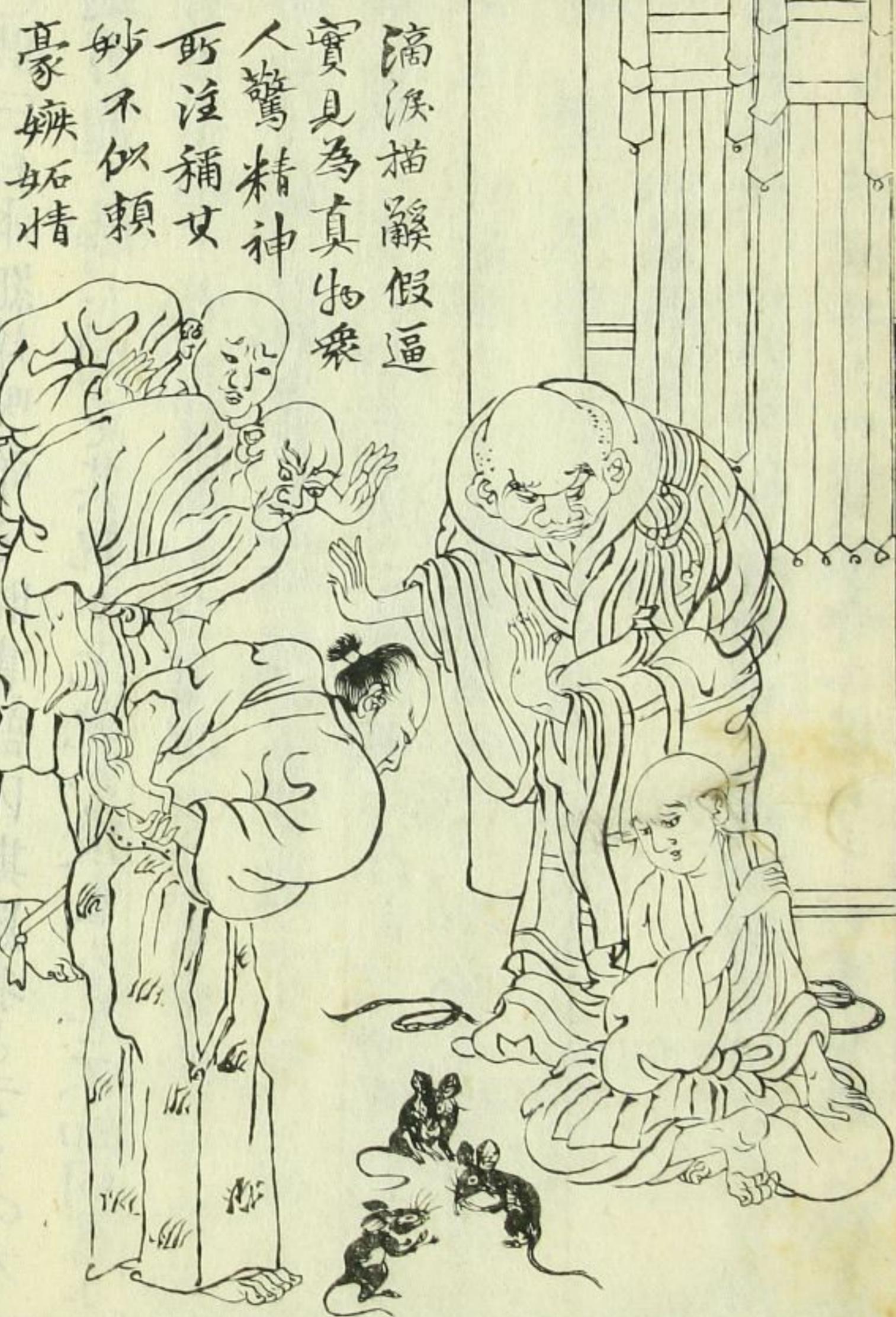


我國初知畫  
天皇世好之此時先賜姓辰貴建其基  
甲申之春 竹本興寫并題

○興曰日本紀雄略帝と時畫部因期羅我と云もの有  
適男龍と時を同モ其孰か先孰か後なるを不知同書小  
推古帝始て黃文畫師山背畫師を定ム孝德帝時伯  
堅部子麻呂鯉魚戸直佛像を畫て時又名有用明帝  
時百濟の畫工白加日本小至る續日本紀小畫師押勝姓  
を改て倭繪師とちア養德畫師楯戸辯磨又從五位下を  
授く等の事有て往く古昔の畫人國史中ト列せり

入華馳名僧雪舟

雪舟俗姓ハ小田名ハ等楊備中人也幼時其父ニシを僧  
やぢア其國井山の寶福寺小居ラム畫を好て經卷



璫淚描巻假逼  
實見為真物衆  
人驚精神  
所注補女  
妙不似賴  
豪爽如情

を讀小忘る師僧怒てこれを堂の柱又縛る涙堂板又落  
つて至ると雖偏癢猶止す足の大拇指を以て落る所比  
涙を引て蟲を畫く蟲忽奔走を師僧其妙小感ドこれ  
より畫事を禁せばと長じて明國小遊び四明天童寺禪  
斑第一座也なる曾て明帝の勅よりて禮部院の壁又  
畫く一座歎服す國守寶とあて敕命あるに非れば他の  
の畫を描く事あらず遂に大に名を中華に得たり獨雪  
舟の榮もあらびて日本の榮と云べー

壁言亂未代セイ 山口雪溪

慶山

山中人饒舌又云京師の雪溪長崎の慶山ニ子初め雪舟

戎學ぶ資質穎異建羣の日久一うて文運漸隆ちり是  
が為ニ薰染鎔化せりき大ニ解悟する所あり竟ニ舊習を  
脱一直ニ宋元諸家を法とモ然ダモ所謂仙蠻食丹而未  
全化者也

○雪溪姓ハ山口號ハ梅庵雪舟及牧溪の畫を愛一自雪溪  
と號キと云享保中の人也白井華陽曰當年畫匠の目探  
幽の爲ニ壓せられ意を古ニ求ジ徒ニ皮相を襲て精髓を  
遺る伊年光琳ハ宗法ニ拘わらず雪溪獨前蹤を追て時習  
小染あび亦英士れらば

○慶山ハ元平安の人徙て長崎ニ住初狩野の流を學後

其格を改む

擬螺傳聲 木下逸雲

木下逸雲名相宰字公宰逸雲ハ其號又物子養竹山人と  
云晩年如螺山人也號モ世ニ長崎ニ在官にて名館アリ  
書畫俱ニ董玄宰を法とモ慶應年間江戸ニ下る其友藤  
堂凌雲を訪凌雲詰次其如螺と名づくる所謂を問逸雲  
曰余近時人の為ニ畫を帆足某ニ索ム某曰一紙ヲテ金  
三兩の謝金ニあらざれば畫うべど余一日書を致一て是を  
詰て曰京師の畫人竹洞梅逸岸駒海僊輩生前其名高ヒ  
て多く潤筆戎得アリ死後無價ハ豈耻る所ニあらずや先

生の畫後世界にて價を増や否やと余故ふ潤筆の幾許小  
關せば只意の向ふ所ふ任せ寫へ人よ與ふ然れども死後  
果して價を加ふべ一蓋螺貝も死後ふ翻て聲を發せ余  
是を思て自如螺とちよてと云へり逸雲江戸より歸路を  
海上よ取る風波よ會し船破て終る時年六十八

○春徳寺鐵翁ハ逸雲の通家也其交兄弟の如くぞ故よ画  
哉逸雲よ學ぶ者ハ又事を鐵翁よ問ふ鐵翁よ學ぶ者又逸雲  
よ問又聞逸雲ハ早筆鐵翁ハ遲筆也と逸雲死後長崎よお  
いて遺墨展覽の會を為せるに其出品三百餘幅といへ  
ど一も同圖ぢと云所謂胸中丘壑よ富むものや云へ

○逸雲篆刻ふ工よて詩及和歌又妙也和歌ハ中嶋弘足よ  
學ぶ墨林令詰中逸雲の小傳を記して甚美賞せり其海  
外よ名ある如斯 其自畫牡丹 天然國色冠羣芳 富  
貴花開墨麝香亭畔苔青風日好 數杯傾盡到斜陽  
雨中鷺かきくらし降り雨の田の面より數あうれ  
て鷺の立見ぬ 題あうだ 一筆の墨繪おなえて唐崎松  
松より上よりあふ釣舟門入川村雨谷現存時々名あり

墨梅結契 女玉潤

玉潤ち北總水海道驛の畫人小林藏六の妻ち元徳川旗  
下士の女と云故有て落魄一驛中酒家の婢やあれり藏六

一筆

おもひんの

ゆきよし  
おまは

うつさは

移

めの



初此家より來て飲み扇を取て墨竹を寫せ玉潤曰願はくは  
一筆を加んや忽毫を揮て一枝の梅を補添せ藏六是を  
見るに筆致秀潤驚く眉一且もとより玉潤容色あり藏  
六心是が為より動き即ち金を出でて酒家の主人より投げ  
み納て妻とちよて夫婦終身畫を以て樂とちよて夫代行  
や必倍從じて側を離ば其死するみ及で藏六再妻をもうち  
へば其翌年期月又病て没す時明治十有三年也玉潤能  
琴を彈トよく和歌を能て

白雪動情 藤原忠季

藤原忠季嘗て法性寺の執行能女督典侍の國色あるを悦

多年戀著屬施君  
為寫江山妙出群  
名畫展來情思動  
雪中為雨

又為雲

石亭寫

併題



び多年これを挑むいへ共不應一夕雪積る尺餘此時自  
雪景を畫て是を督におくる督取て是成みて其畫の工  
妙す感ぞ始て情を動く雲兩の契成結び遂ふ少將親平  
を産ゆ云晉顧長康隣女を思て其容を寫し其中心より針  
うつ女心痛もあれを長康より告ぐ長康其釘を抜去れば乃  
愈也これより始て情を通じや云これら之事よりきば  
繪事ハ赤繩の縁を引くものか好男子つとめて畫を學ぶも  
可ちりんう呵く

竿頭縛筆 僧鸞山

鸞山も淺艸誓願寺の僧也書畫俱未能き初畫を櫻井雪

關ふ學び後明人の遺墨戎法とて別よ家を為きて晩年  
縱放姿逸繩墨に拘泥せば曾て某寺の仰板ふ蟠龍の画  
を索む鸞山即筆を以て竿頭ヲ縛り付手を伸てこれを  
畫く勢飛び如一と云華頂山の支院よ鸞山畫く所の寒山  
拾得の圖なり手を垂て殆地すいざる其規矩を事と示爲  
氣概見るべーと云

凳下重枰 前川雪旦

前川雪旦名ハ良顯平安の人也洛東要法寺仰板社畫龍  
も其遺墨也相傳ふ雪旦一日此寺よ歎そ醺酣興至り棋  
枰を重ね其上よ凳を載せこれよ登り仰いて是を寫

或曰同時東都の僧鸞山竿頭よ筆を縛臂を伸て是を  
畫く是轍を異フて趣を同うて是皆一時の戯事のみ  
嘗鑑家の尚ぶ所よあらざる也 興曰此論真ふ然り然  
れども徐邈足拇を以て鰯魚を寫一王墨頭髮を濡し  
物を畫くの類皆巣くのせて畫史よあり畫中の一譚よ備  
ふべー

壹萬無闕 僧雲室

僧雲室名ハ了軌字公軌拳石小子と號キ江戸西の窪光  
明寺の主僧也其先信州長沼真宗光明寺よ生る嘗て  
自心よ誓ひ日課を立て一萬の尊者を寫出せんと欲に

其數竟よ萬千及べり所謂尊者ハ本邦古今高僧及忠臣孝子賢宰武將文學術藝特絶の者を指す也尊者の畫今散逸一完のうに第二千より以下百餘紙神田く町田上氏舊名小藏せりと云其畫一紙中像を寫せる二人或ハ三人よりて其側各々の名と何號と跋記す其他の殘片も猶四方各家ふ存在をセキ云興曰余喜て古賢前哲の圖を作る聊世間風教よ補有らんと欲するの微意ちり雲室夙ツヅ此舉あり真よ追慕セキべきのち文政十年寂七十五

○金井烏洲曰詩人不畫人不詩雅中の遺憾也雲室

道人これを歎ド嘗て小不朽社を唱へ當時訂盟の者桐君蘭石平梅溪源臺山邊赤水等と輪流して主とあり盛よ詩畫の會をあそ是ふ繼ぐもの西圭齋野西湖柏如亭の諸人なり余弱冠此會小交り略其益簪の盛事哉記せよ興曰雲室意を竭に無聲の詩のミあらそして有聲の畫不勞そと云べ又曰曾て雲室筆記一卷哉そる當時の文士雅友の事跡を記す最深密也

五百爲全ナカニ伊藤若仲

平安の人伊藤若冲名ハ鈞字ハ景和畫を好むいへど終身龍虎鬼神の類哉畫クニ常よ鷄數頭を飼晨夕其飲啄

の状態を伺ひこれを寫す然きども形似を事とせば専意を傳神ふ盡<sup>ツヅク</sup>遂<sup>シ</sup>よ鷄を畫くを以て世<sup>ノ</sup>鳴る晩年隱居して深艸石峯寺の側<sup>ノ</sup>住<sup>ム</sup>一畫を以て米一斗<sup>ヲ</sup>うへて生計を營む故<sup>ニ</sup>斗米庵の跡<sup>アリ</sup>畫乘要略<sup>ニ</sup>云若冲嘗て五百羅漢の石像を彫鏤<sup>スル</sup>是<sup>ハ</sup>石峯寺の側<sup>ノ</sup>置く其像亦擬肖<sup>スル</sup>を務め<sup>シ</sup>風致饒<sup>オヤシ</sup>存<sup>リ</sup>て今<sup>ニ</sup>傳ふとあり興近時伏見<sup>ニ</sup>遊び百丈山石峯寺<sup>ニ</sup>到り親<sup>ニ</sup>く寺中<sup>ヲ</sup>睹る小本堂<sup>ニ</sup>右<sup>ノ</sup>小高き所<sup>一</sup>の小樓門<sup>アリ</sup>漸<sup>シ</sup>次<sup>シ</sup>山<sup>ヲ</sup>其<sup>ノ</sup>石像獨五百羅漢<sup>ニ</sup>止<sup>ラバ</sup>彌陀三尊觀音地藏釋迦誕生及涅槃其他諸佛獸畜等盡<sup>く</sup>これを山間樹隙<sup>ヲ</sup>

點續し位置經營をもして東西南北<sup>ヲ</sup>布列<sup>シ</sup>且若冲の墓あり墓<sup>ノ</sup>側更<sup>ニ</sup>一碑あり是<sup>貫名</sup>海屋撰文の若冲の小傳也<sup>シ</sup>一奇觀<sup>ト</sup>云べ<sup>シ</sup>惜いのちこれを保存する主意を用ゐ<sup>シ</sup>あく苔蘚剝蝕<sup>セシナシ</sup>或<sup>ハ</sup>破壊<sup>シ</sup>或<sup>ハ</sup>崖下<sup>ヲ</sup>轉落<sup>シ</sup>すも<sup>シ</sup>散失<sup>シ</sup>も亦疑<sup>シ</sup>非<sup>シ</sup>也寺<sup>ニ</sup>入り主僧<sup>ニ</sup>話<sup>シ</sup>主僧曰寺資<sup>シヨク</sup>力<sup>ノ</sup>乏<sup>シ</sup>是<sup>ヲ</sup>保存<sup>シ</sup>あるたゞ<sup>シ</sup>共<sup>ニ</sup>其荒廢<sup>シ</sup>つ<sup>ク</sup>歎<sup>シ</sup>別<sup>シ</sup>石像諸佛布列の圖<sup>ヲ</sup>板刻<sup>シ</sup>信者<sup>ニ</sup>為<sup>シ</sup>これを施<sup>ス</sup>山中精一後<sup>ニ</sup>書<sup>シ</sup>する所<sup>ノ</sup>詩<sup>ヲ</sup>亦載<sup>ス</sup>圖上<sup>ニ</sup>あり其詩<sup>ニ</sup>云斗米先生有<sup>才</sup>、披雲彫<sup>シ</sup>石像<sup>ヲ</sup>奇<sup>キ</sup>哉<sup>シ</sup>、峯頭活潑<sup>シ</sup>發靈氣<sup>ヲ</sup>五百

成群羅漢來、其圖實ふ若冲七十五歳の筆也好事の士必寺よ詣て石像をみて其奇あるを知るべ寛政二年沒歳八十二禪法を黄檗伯珣よ問と云

○若冲も西洞院青物問屋の主也故よ戯ふ菜蔬を連て釋迦涅槃の圖を作る蘿蔔を以て釋迦像とす牛房胡蘿蔔瓜茄子等の類を以て或菩薩とす或羅漢とす獸畜禽鳥とすて壹圖とすて圖格尤奇と云此畫今京都誓願寺の什寶とあると云

○若冲一日感悟する所有て忽乎平日摹に所の稿本残焼捨て別よ寫生の真面目を開くその筆を下す鷄より

創と云畫徵錄よ曰周覽字元覽童時其摹毛所の古圖藁本を取り日ふこれを焚て曰畫ハ須く手眼よますじ何ぞ前人の蹤を襲ひんやせと畫く毎よ花ふ對して生を寫す若冲暗よ此意よ合す

○興又西京よ在る時若冲畫く所の六大幅を博覽會中よ觀る其筆法不和不漢光琳ふあらじ應舉よ非ば其中間よ出入りて彩色鮮麗位置結構盡人意の表よ出づ此幅相國寺の什寶よて三十六幅對のうち也近年洋人某此畫をみて大ふ是を愛し購ひんと請ひうゞ寺主是を聽ざりきと云興每よ若冲の行狀及圖畫を見聞

するふ其逸韻常人よ類せざるふ感あり故子其事を記する特ふ意を加ふ貫名海屋の書くる碑文の如きも猶是を得て追加せんや欲する也

城外停轡立原杏所

立原任字遠卿號杏所任太郎を稱す水戸藩士也人とあり廉潔にて深く藩主烈公の恩遇を受く學博く書畫及古器等の鑑定を能き又丹青有名あり畫風屢變に晩年の作殊小雅とちむ一日西城下此頃もおいて町奉行筒井肥前守伊賀守よ逢二人鏢カタツミをひりへ共ふ馬上カネ在て語る筒井の從士立原の馬上カネあるをみて其不敬を責ん

とす筒井曰彼ハ文人也宜しく方外を以て交るべき也と水府ハ徳川氏の連枝といども當時宗家枝流と尊卑甚其禮を異とする也杏所顯者為よ重ぜらるゝ如此天保庚子五十六ナシにて没す

○杏所同藩士大久保令助時權勢ありて家富む曾て人魚ミシギヨを喰へバ命長一ヒサシ聞く適人魚を鬻者あり今助七十五兩セイタウチを擲て是を購ひ豫て杏所ゲ鑑識精シキを以て真偽の審定シンディ我請ふ杏所一見ヒサシて大ヒシ驚き奇也ヒシと稱して止び令助大喜ぶ杏所又取てこれを觀又置て是を考へ久ヒサシう志て奇を稱するの聲漸く止ヒシ終ヒシ默然モダニと

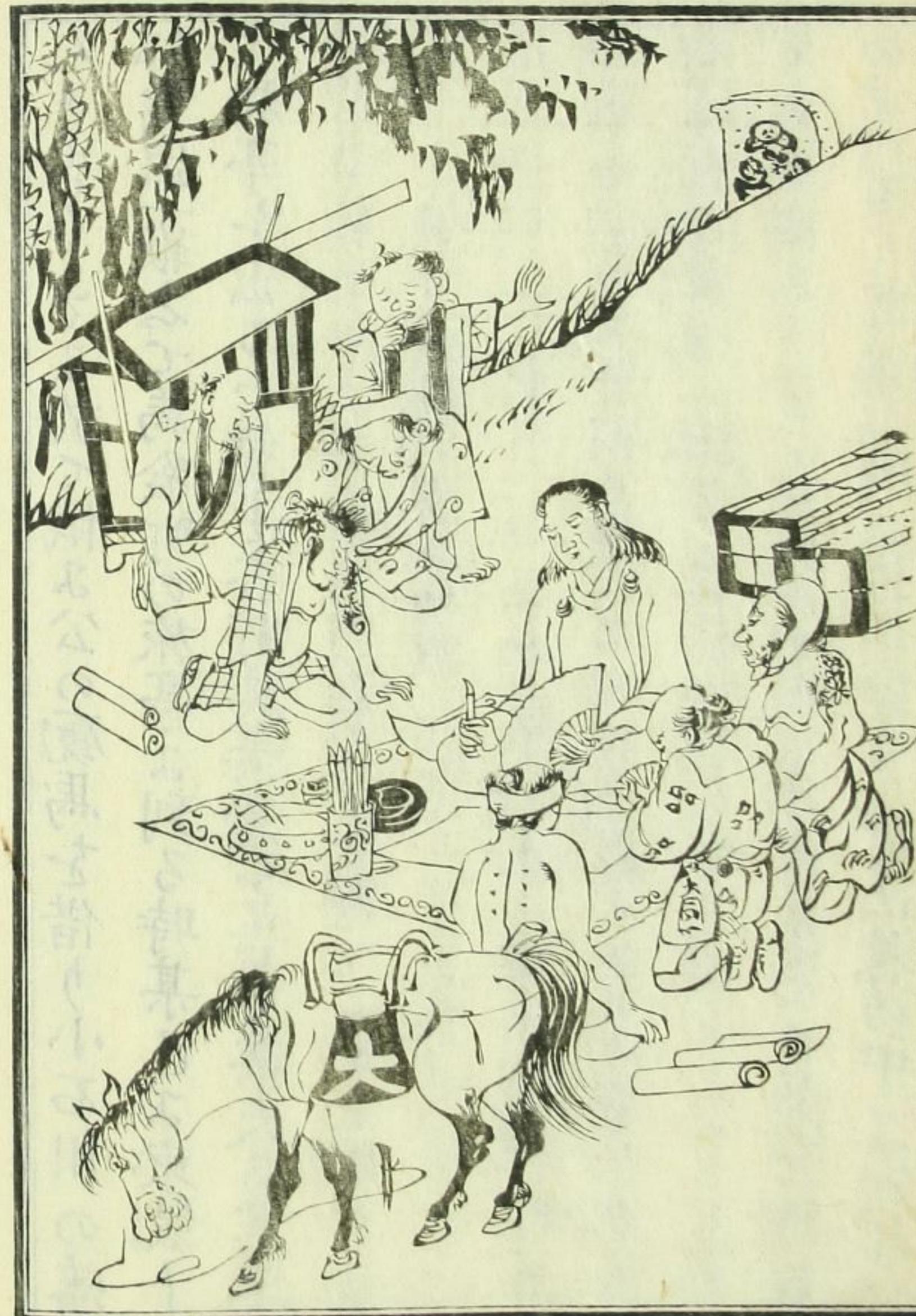
り今助忽訝りを生ド強て其説を問エ所曰余これを熟視するニ此人魚其面も猿の胎兒ハナヅチにて身ハ鯉也頭尾接する所ち其鱗を挿て、ねを作る也今助未シテ信せシ杏所曰偽物ハタキモノを知シこれ残存する哉欲せざらば碎て其真を判すべ一今助忽これを見て地シテ擲つ人魚の全身片段ハタケをちりて四方ヨリ飛び唯一ツの桐の木の真棒マツバをとムるのミ今助始めて其活目ハタケを服マツバと云

○上毛の人真下某江戸カタツマ來て明人陳子和の画ける狼の圖幅ハタケを買得シテ杏所アキこれを聞及シテ見んと欲シ然も官務忙劇ハタケいよゞ意を果シ急ハタケ忽ハタケ人ハタケあり某急ハタケ歸國カタマリせ

人ミと告ぐてよ於て俄ハタケニ公の廻馬カタマリを借り小石川の藩邸カタマリ出一鞭ハタケ志て馬喰町の旅亭カタマリよ到る時某己ハタケ束裝ハタケして旅亭カタマリを出るト會シテ杏所其素意ハタケを告ぐ某大ハタケ其志の厚ハタケ感ハタケト遂ハタケ束ハタケぬる所の行李ハタケを解ハタケこれを眎ハタケと云

林下展壇ハタケ春木南湖

春木南湖名ハ鯤字ハ子魚烟霞釣叟ハタケと號シテ通稱ハ門弥ハタケと稱シテ曾て上野國小遊の日途中乍ハタケ數人ありて路ハタケを遮ハタケる皆破衣垢裳ハタケ或ハ胆ハタケ或ハ素裸便輿ハタケを居シテ迫ハタケてこれミ乗らム一む南湖ハタケおもへらく是必山賊ハタケありやシテ然シテども是ミを避ハタケるのすべシテ其ミ為シテ所ミ任シテ既ハタケて山林ハタケの中ミ到ルべ



林中ふ斂をのべ筆硯を連みて畫をかくべき設あり衆  
こも頭を垂て曰我輩先生の盛名を聞く久一然き共  
馮夫輿丁比輩よて迎へ接するの席なく又潤筆の資も  
ちゝ今如斯するものゝ真よ先生の揮毫を冀ふあるの  
やゝ南湖意始て解て曰余元より藝よ遊も也揮寫何の  
勞うあらんと輒毫を採て畫を作て衆よてふ終よ馬  
夫ハ馬找牽輿丁ハ輿找昇て道找送る十餘里其揮寫の  
謝をあそと云南湖この事を人ふ語り終身其奇話ヤマ  
せりやゝ南湖の男南溟この事を余よ語りて乃翁此時詩  
あり今諳記せばと云幾程ヤハシして南溟歿ヨリ然る後

余信州長野ヨシノ遊び西村某所藏の南湖の畫幅をこれバ  
正よ輿丁ヨウジンの為よ林中揮寫ヒガフをなす圖よりて詩も亦記せ  
り趣縮摹クシムダクしてこよ掲カゲルて好事者ホシハヤシも示せ又南湖この事を  
南溟ナムニ示て送る所の書札も添タマリ事長ければ不記、詩  
曰潑皮乞畫或需書、數紙描來換竹輿十里囊錢還不費、  
從今猶欲博溪魚、

○南湖の主雪齋增山侯曾て南湖の為よ費用ヨコトコ資を  
與へて京坂及長崎ヨウザキ遊アツむ兼葭堂を師とし又清客  
費西湖ヨウセキ會カミて多く繪事を問又家よ明の翟雲坪の畫  
帖一冊残藏ヨリシテ此法よ倣ふ資性疎脱ヨリシテ規則ケイツを不守

酒ハ一滴口ヨウ入スといへど能酒中の趣を知り又能酒人と  
交る詩あり平生の趣を見る足る也 詩曰、朝出山雲夕  
宿雲山雲無意我如雲、山雲堆裏雲邪我細見雲容我亦  
雲、天保十年八十一ヨリシテ卒スル時輩谷文晁ヨウジ畫名大ヨリシテ震ふ南  
湖亦聲價あり當時南湖文晁ヨウジ并て天下の三老と稱す又俳  
句の自畫讚ヨリシテ花ハ今芳野ヨウノほど隅田川

方功安道 飛彈守惟久

飛彈守惟久後三年軍記の圖を作り人爭ひこれを摹し  
世よ傳ふ其圖中載る所の甲冑其他器械屋宇門檻等  
一々詳審ヨリシテ後人これを珍ヨリシテ故實ヨリシテを唱

ある者専當時の考証とちを晉時戴安道南都賦の附圖を作る陳留范宣其畫中前代衣冠宮室人物鳥獸艸木山川具せざる衆く一一明証あり徵考あるをちり躍然として喜び曰畫の世よ益ある如此や惟久亦東方の安道と道ふべ

比妙黃筌 圓山應舉

黃筌鳥雀を八卦殿よ畫く白鷹認て生物也とすて奮脣制する不能れを縱てハ直よ殿よ入て其畫く所の翎羽を搏つ此事益州名画錄井ニ聖朝名画評又可りて文よ異同あり歐陽炯これぞ爲よ奇異記を撰して其妙を歎美せり圓山應舉曾て鷄を祇園社頭

の神樂堂よ畫く一猫來て蹲窺ソシキこれよ迫るこれより應舉特よ名成得ナリこの事多く人の話柄ハナシもあそと雖いよさ何等の書中よみる事か今此記を作りまほく其規模を弘むる、余も亦應翁の為ト一歐陽炯を為ト應舉字仲選通稱ハ主水其先丹波西條の人京よ入て石田友汀よ學道カタマリ出藍アラタを稱せ終よ一家比祖ヒツヅすちより寛政七年卒を齡六十三

○興近時祇園よどりくるよ鷄の畫神樂堂中少ハナシ今ハ神庫よ収めて秘藏ヒツクそと云興嘗有作、畫鷄飲啄與真侔、猫子窺來忽注眸八卦殿頭還此見、黃筌未死在

靖州

馳譽萬里 軫作部鳥

七大寺記曰法隆寺金堂壁畫尤神妙。是鞍作部鳥之所圖也。近頃英人薩道氏和州遊此壁畫觀歎之。曰紙よけらば緒よ非ば木よ非ば一土よ畫く者千載を経て猶生るべ如く存する物宇内此類あるなしと賞を鞍作部氏當時神妙を以て稱せられ今又譽を萬里の外よ馳せ技藝小ぢれ共豈勤めざらんや興南都よりそ鞍作部氏作れる須彌塔下乃十二塑像をみて大小其妙を感す唐の楊惠子吳道子ともに畫を學び其技の上

立難きを知り畫を捨て專塑像を作りて終よ道子と名をひとくそ鞍作部ハ千古の人よりて楊惠子よりも時代やより上あり本邦の塑像も早く此時よ開けりと見ゆ

傳美千年 染殿后

染殿后ハ忠仁公の女文德帝の后よりて名ハ明子其畫く所の白菊星霜七百年迄經て豐太閤偶これを得て演裝を加へ屏風とれ一飾るよ金銀を以て一殊よ愛翫せ一や云興曰上古の畫多くハ佛說法語よかりて大方觀音不動の類のみ其風流賞するよ足るより幾希也皇后

獨早く此隱逸花を寫して名を後世よ知らる豈馨のらすや

僻意嫌嫁 小池池旭

小池池旭初紫雪と云加賀の人也江戸ふ在て大沼枕山の義妹と成る畫を以て諸國を遊歴し性嫁を厭ひ終身醮せば往く男を厭の僻甚しく旅次の間と雖其室外ふ注連繩を張て男子戎室中ふ入志免び旅亭の主人も其偏僻ニ困も曾て平安小遊び京守護職會津侯松平肥後守ふ招き候の館中ふあり會津辰の戰起り夫より侯の會津ふ赴くふ從て行會藩主師ふ抗する事當て兵卒たらば童隊女

隊を設て防戰をあひ池旭此募ふ應じて女隊入長刀を振ひ出て戰ひ遂乎官軍よ獲らき既乎刑せられんとす池旭自演ラジ曰余素來會津の臣ふあらば帝都漫遊の一畫史也時侯従ひ奥州よ下る皆勢止むを得の所致也素より王師よ抗する物ちらんやと實を咄て是を訴ふ官軍其畫史ラジを疑ひ陣中ふ延て畫を試るふ果て畫を能き官軍心解け許して之を放つ再遊歴して參州豊橋又至り病で旅亭卒に池旭元江戸八丁堀ふ寓せり興多池旭曰人の為ふ酌戎取る者非ばと卒然立て坐を

移に明治十一年卒を歳五十五

○或人曰池旭一時千種有功卿の妾とちり國歌を卿ふ  
學姫と歌あり 摘坐多々目が餘れと百艸の花の一  
枚捨ぞのねつる人頗る合調と稱に此妾と成りし說本文  
と鉢植に未真よ然るや否を知らば

傲志撰 媚 櫻井秋山

櫻井秋山名ち雪傑字ハ桂月櫻井雪闇の女みて江戸  
北人也畫ハ其父ふ學て山水人物等を能き高壁巨障を  
あくよ尤工ヤ云世人稱して丈夫も一步を譲るべーと  
云或人曰秋山容貌甚醜每事丹青の技よ矜すこす自見る

甚高し一宴中酒酣おひちる時秋山曰海内真小我よ配すべ  
きの男何者かと傍人卒爾ふ曰海内亦君づ如き醜  
女を娶るべき男ある事無むべー匹ヒツ無ムき哉以て深く  
患くわき為なむれ秋山大ふ愧くわいつと云

擘冊上廁 土井摯牙

土井有恪字ハ士恭摯牙シテ號さ勢州津藩藤堂和泉守也儒官  
也性磊落不羈フジ也學ハ齋藤拙堂ふ受文章成以て世  
ふ名あり又墨竹を能す軀幹肥大タケアユ最暑モモ畏る  
夏日ハ裸體ヌカを以て常ヒタチモ客あれど衣を著ば廁トクふ行  
又坐中紙シマツす時ハ机上冊子の餘白を擘て之シテ充つ晚浴

必妻や槽を同らば或畫成しふ者席ふあるよ當りて廁より出て紙小跨ヨダガリて揮寫に餘便滴テリて紙上戻點汚ボクウ墨暈痕ボクウをあそて畫を乞ふ者駭然面色沮カクゼむ摯牙少カクガも頗ボクウ及ボクウ其小節カタチ拘カタチらざる概カタマリ如カタマリ此然カタマリども史を談ド文を論ボクウするよ至カタマリて、雄辯縱横誰カタマリてカタマリくるを得カタマリと云紀の高野山カタマリ僧大鵬カタマリ畫く處の墨竹の横卷を藏カタマリい摯牙竹カクガを畫く、此圖より習熟すと云女二人あり揮寫の際ハ必待坐カタマリ墨を摩カタマリし筆を洗て補翼カタマリ城カタマリちカタマリと云

開扇代禪 櫻間青涯

櫻間青涯其性物拘泥せば真率無我本多侯中務大輔カタマリ仕ふ

貧尤甚カタマリ一畫を華山カタマリ學び殊々其真カタマリ迫る椿山カタマリ友と善カタマリ椿山一日青涯カタマリ訪て其戸戻敲く戸内カタマリ今日不在と云其聲正カタマリ青涯也椿山恠カタマリ潛カタマリ其戸内カタマリ窺カタマリヘバ裸體を以て獨坐せり傍カタマリの衣類有カタマリ椿山意カタマリ此故也と戸外カタマリ見カタマリ一單衣洗濯カタマリ竿頭カタマリあり椿山其衣ト觸カタマリ試る小己カタマリ乾カタマリ頓て其衣を取り少カタマリ障子カタマリ穿カタマリ之を内カタマリ投カタマリて曰兄かくても猶不在カタマリや否カタマリやと言て又戸内カタマリ窺カタマリヘバ青涯立カタマリとする小禪カタマリ側カタマリの扇カタマリ取て臍カタマリ下戻カタマリ覆カタマリひ進カタマリで衣カタマリ取て之を著カタマリ呼カタマリ曰青涯家カタマリあり

○青涯畫を作るよ一の文房具カタマリ僅カタマリ筆硯カタマリあるのみ

興の友服部波山弱齡の時櫻間の家子到てくるふ醬油樽を兩邊ふ置て脚とちゝ上ふ雨戸をのせ之又甌を一き机子替て畫をあく室中疊席ゆく空米芭スミタハラをもき賓主共よ之子坐に毫も愧色クレルイれ一出て遊ぶふ晝夜を辯せば酒を飲よ限りち一時く出仕の時戎違アヤマシ或門期を過るを以て毎時法の為ふ幽閉蟄居せり然れども人其無我戎愛ニクム一て惡者アザクシれ一と云

累歲隱几リカヅキ皆川淇園

皆川淇園名も原字ハ伯恭鴻儒也其父賞鑑を能元明清の名蹟よ遇へバ淇園を一して之を謄寫トクシヤせ一む淇園之子

因て其格を得て山水及び雜圖を作る時ふ應舉月溪岸駒の輩と相交る然れども其結構竟ふ時蹊子隣らに居常よ凡ふ隠て書を讀む月を超へ歳を累て少も其所を離れば塾生婢僕洒掃の間とゞどもこそよ坐す一日他子行く家人其坐席を視ねば刲窟カツラク一て黒、色づき其腐朽席下の麻板よ及ぶと云文化四年丁卯七十四よ一卒を

○淇園父子事へて孝あり父足病ありて轎カツよのる不能因て官よ請て車戎作り僕を了て之を引うしめ躬自ミジメ看護カシメ一て名山勝地よ遊行せ一むと云

○竹田曰淇園家小居教授をもつて不仕性豪奢にして  
講讀の聲絲竹と紛起に時々聲妓を伴ひ鴨水の上より縱  
飲に學ハ一家をちゝ著書積で身小等一山水蘭竹を  
畫く縱横恣逸書卷の氣饒一固格小合を不求其人を  
以て貴と為也

多年杜門 徐夙夜

徐夙夜本姓も青木名も俊明號ハ春塘畫苑池大雅又學  
び先師沒後其舊趾キツシある東山の大雅堂又住じ門を杜ぢ  
傭書ヨウシにて口成糊カモガハた草樹除うび階庭掃ひざるもの殆十  
年オウゼン然世間と隔る人罕マダ其面見る竹田曰池大雅

沒後世間翁の逸筆哉撫一拙を藏一捷ヤミチを取る其徒洵  
ふ繁オホ一獨夙夜密を以て長を見せ正派を應舉吳春鷹ヨウウ  
揚虎視の際ふ傳ふ偉れるのみ

睡者無答 吳春

吳月溪本姓ハ松村名ハ春字伯望性瀟洒酒を嗜み酣醉  
興ふ乘ずれバ揮洒す或ハ書を題一て人ふ與ふるふその  
知る人と知らざる人と哉別コビタクも惜む色ち一  
日其友柴田義董來る水墨酒瓶の圖を寫一并て酒德頌  
を題書一て之ふ與ふ其妻詰て曰貴戚豪族囑する所の  
畫未成紙絹積て山の如一家計之シテ為ふ貧窘良人之を

頗び志て何ぞ無用の筆紙を費やか月溪笑て答へば  
肱を曲げ睡ふつく

○賴山陽二老の評あり曰圓翁是戎寫真と云未矣之  
戎畫ゆ云べりうじ吳叟ハ寫真の外筆墨あり致韻あり  
畫と云べ一田竹田曰茶山翁の月溪ふ於る終身稱贊愛  
許一て不措と

○月溪嘗て攝洲吳服の里ふ住む是より吳を姓とす  
初畫戎大西醉月ふ學び後蕪村を師とす蕪村沒して業  
を應舉ふ受んと請ふ應舉之を辭一て莫逆の友とす  
きと云ふ文化八年七月卒も歲五十一

天明名家真像中  
所載

皆川淇園

吳月溪



死人不言 司馬江漢

司馬江漢名ハ峻字ハ君岳春波樓と號セ江漢の時洋畫  
いまと開けぞ蘭人僅ニ外科醫法を傳ぬるのみ獨江漢  
始て洋畫殘學び銅板の畫を製モ後世洋畫の盛れる誨  
フ江漢を先學者と為也江漢曾て事故ありて偽り已ム  
死せりとあて芝某町ヲ潛居モ或人途上モ江漢の  
後背找見追て其名を呼江漢足を逸<sup>イリ</sup>テ走る追<sup>ス</sup>益  
呼て接近甚迫る江漢首<sup>コ</sup>を回一目を張て叱<sup>シツ</sup>テ曰死人  
豈言找吐<sup>トク</sup>りんやと再頤<sup>ヒカ</sup>テ復走ると云

今古

雅俗石亭畫談初編卷之上終

